



# HARLEY

ZERLEGT DAS  
DC-UNIVERSUM



CONNOR  
PALMISTO

panini COMICS

FRANK  
TIERI  
LOGAN  
FAERBER



„Eine verrückte Geschichte  
mit gelungenen Zeichnungen.“

– Comic Book Resources

„Eine wirklich unterhaltsame  
Lektüre voller Humor.“

– Dark Knight News

## DAS IRRE ZEITREISE-CHAOS MIT HARLEY

**Harley Quinn** findet in einem alten Lagerhaus eine geheimnisvolle **Zeitmaschine**, von der sie natürlich nicht die Finger lassen kann – und so greift die **Clownprinzessin** in den Lauf der Geschichte ein und stürzt das **DC-Universum** ins Verderben! Sie verhindert nicht nur, dass die **Justice League** überhaupt zusammenkommt, sondern verändert auch die Entwicklung von Helden wie **Superman**, **Wonder Woman** oder **Batman**. Mit jedem Versuch, die Dinge wieder in Ordnung zu bringen, erschafft Harley eine **neue Realität** im **Multiversum**, die noch chaotischer ist als die vorige. Zu allem Überfluss begegnet sie auf diesem irrsinnigen Trip einer Version von sich selbst – was nicht gerade zu weniger Chaos führt ...

Die komplette Miniserie von Autor **Frank Tieri** (**HARLEY QUINN: OLD LADY HARLEY**) und Zeichner **Logan Faerber** (*Oh, Killstrike*) als deutsche Erstveröffentlichung in einem Band!

**ENTHÄLT:** MULTIVERSITY: HARLEY SCREWS UP THE DCU 1-6



EINZELBAND  
JAN 2024

**panini COMICS**  
www.paninicomics.de



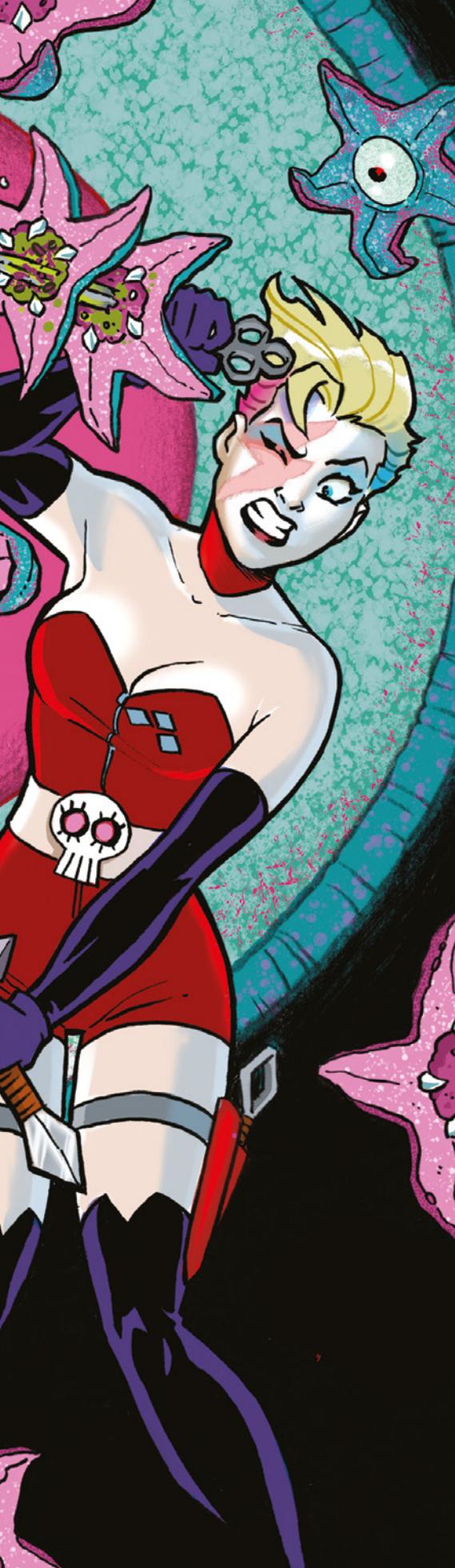
# HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM



CONNER  
PALMOTT



CONNER  
PALMIOTTI



## NÄRRISCHE ZEITREISE

**Harley Quinn** debütierte 1992 in einer Folge der großartigen *Batman*-Animationsserie jener Zeit. Erschaffen haben sie die Top-Kreativen **Bruce Timm** und **Paul Dini**. 1993 schrieben und zeichneten Autor Dini und Künstler Timm der **Clownprinzessin** im zeitlosen Comic-Meisterwerk **HARLEY QUINN: MAD LOVE** (das völlig zu Recht mit dem **Eisner Award** ausgezeichnet wurde) dann eine Herkunftsgeschichte auf den Leib. Laut der sollte die Psychologin **Dr. Harleen Quinzel** in der Anstalt **Arkham Asylum** den **Joker** therapieren. Allerdings verliebte sie sich in ihn, half ihm beim Ausbruch und wurde als Harley Quinn die kostümierte Geliebte und kriminelle Gehilfin des mit **Batman** verfeindeten **Killerclowns**. Nach ihren Auftritten in den offiziellen Comics zur Animationsserie sprang Harley 1999 während des *Bat-Crossovers* **Niemandsland** in die offizielle Hauptrealität der DC-Comics. **Poison Ivy** schenkte ihr Superkräfte, und kurz darauf half die Pflanzenflüsterin Harley dabei, sich in ihrer ersten eigenen Soloserie vom fiesen Joker zu emanzipieren. So begann zwischen **Gotham City** und **Metropolis** Harleys Reise hin zur Antiheldin und Fanfavoritin. Es folgten Comic-Abenteuer mit den **Gotham City Sirens** und Missionen mit der **Suicide Squad**. 2013 übernahmen das Ehepaar **Amanda Conner** und **Jimmy Palmiotti** eine neue Harley-Comic-Serie als schreibendes Duo, gezeichnet von **John Timms**, **Chad Hardin** und anderen. Damals ließ sich Harley auf der New Yorker Schaustellermeile **Coney Island** nieder und fand viele Freunde, darunter sogar den Söldner **Red Tool** und Alien **Egg Fu**. Überdies versammelte Harleen ihre **Harley-Gang** um sich, die von **Holly Hamden** alias **Coach** überwacht wird. Inzwischen ist Harley wieder nach Gotham gezogen, wo die heldenhafte Närrin Bats und Co. gegen das Böse unterstützt. Doch in diesem neuen Einzelband von **Frank Tieri** und **Logan Faerber** kehrt sie nach Coney Island zurück – und geht auf eine folgenschwere Zeitreise, die Auswirkungen auf die gesamte DC-Comics-Geschichtsschreibung und das ganze **DC-Multiversum** hat ...

Christian Endres

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 1

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 1*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 1**  
Mai 2023

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 2

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 2*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 2**  
Juni 2023

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 3

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 3*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 3**  
Juli 2023

**FRANK TIERI**  
Story

**LOGAN FAERBER**  
Zeichnungen, Tusche  
& Farben

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 4

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 4*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 4**  
August 2023

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 5

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 5*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 5**  
September 2023

## HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 6

Multiversity: *Harley Screws Up the DCU, Part 6*  
Multiversity: **Harley Screws Up the DCU 6**  
Oktober 2023

**JÖRG FASSBENDER**  
Übersetzung

**ANDREA ACCARDI**  
Lettering

**BEN MEARES**  
**KATIE KUBERT**  
**ALEX GALER**  
Redaktion USA

Batman geschaffen von Bob Kane mit Bill Finger.

Harley Quinn geschaffen von Paul Dini und Bruce Timm.

Superman geschaffen von Jerry Siegel und Joe Shuster.  
Mit besonderer Genehmigung der Jerry Siegel-Familie.

**HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM** erscheint bei **PANINI COMICS**, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen/Logistik **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **Christian Grass**, **Gunther Nickel**, **Nicola Soressi**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Jörg Fassbender**, Proofreading **Genoveva Fincias Alonso**, Lettering **Andrea Accardi**, grafische Gestaltung **Marco Paroli** (coordinator), **Mario Corticelli**, **Cinzia Morando**, Art Director **Alessandro Gucciardo**, Redaktion **Panini Comics Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Cristina Bedini**, **Daniela Guidetti**, **Andrea Lusoli**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Anna Boselli**, **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Layout **Michele Manzo**. Compilation, cover and all new material Copyright © 2023 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in MULTIVERSITY: HARLEY SCREWS UP THE DCU #1-6. Copyright © 2023 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Alex Galer, Katie Kubert, Ben Meares. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with the Jerry Siegel family. Published by Panini Verlags-GmbH under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Verlags-GmbH, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Cover von **Amanda Conner**, *Harley Screws Up the DCU 1*.

**Digitale Ausgaben:**  
ISBN 978-3-7569-0512-6 (.pdf) / ISBN 978-3-7569-0513-3 (.epub) / ISBN 978-3-7569-0511-9 (.mobi)

#### **Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über [dnb.d-nb.de](http://dnb.d-nb.de) abrufbar.





CONNER  
PALMISTO

MULTIVERSITY: HARLEY  
SCREWS UP THE DCU 1

# HARLEY ZERLEGT DAS DC-UNIVERSUM Kapitel 1

FRANK TIERI  
Story

LOGAN FAERBER  
Zeichnungen, Tusche & Farben

AMANDA CONNER &  
JIMMY PALMIOTTI  
Original-Cover



# CONDIMENT KINGS HOT DOGS & GEWÜRZE, CONEY ISLAND

HÖRT MAL,  
ES IST TOLL,  
EUCH ALLE ZU  
SEHEN ...

... ABER  
WENN IHR  
FESTER ZU-  
DRÜCKT, MACH  
ICH MIR IN  
DIE HOSE.

ZUDEM  
PACKT MIR  
JEMAND AN DEN  
**ARSCH.**





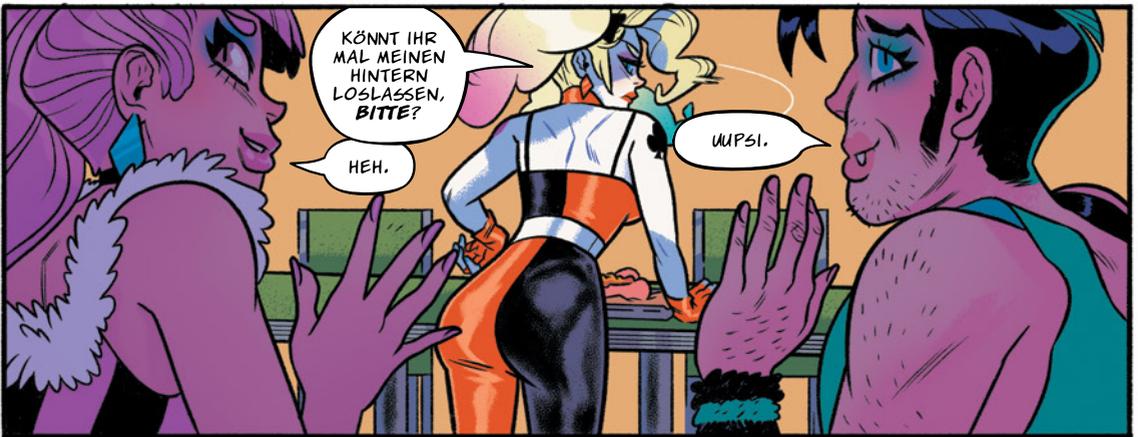
SORRY, HARLEY ...

WIR HABEN DICH NUR SO VER MISST.

JA, ES IST NICHT DASSELBE HIER, SEIT DU WEGGEZOGEN BIST.

HEY, ICH HAB EUCH AUCH VER MISST.

OBWOHL ...



KÖNNT IHR MAL MEINEN HINTERN LOSLASSEN, BITTE?

HEH.

UUPS!



WIE IST ES DENN SO IN GOTHAM?

BIST DU BATMANS BFF?

SCHON IM BATMOBIL GEFahren?

ODER IM BATCOPTER?

IM BAT-TRAGFLÜGEL-BOOT?

DAS GIBT'S NICHT.

WOHER WEISST DU DAS? VIELLEICHT MUSS BATMAN IRGENDWANN MAL IN EINEN SUMPF.



LEUTE, IHR BRAUCHT NICHT AUF BATMAN EIFERSÜCHTIG SEIN. ER TOLERIERT MICH SO GERADE.

APROPOS, ROBIN FIND ICH AUCH NICHT SO TOLL.

ODER BATGIRL.

GIBT'S AUCH NICHT.

BAT-POLIZEI GIBT ES AUCH NICHT.

WAS BIST DU, DIE BAT-POLIZEI?

ODER BATCAT.

GIBT ES BAT-ICH-ERSTECH-DICH-MIT-'NEM-BLEISTIFT?



\* Lest einfach HARLEY QUINN UND DIE HARLEY-GANG-- Jörg.

DAS WAR NICHT ALLES UNSRE SCHULD, OKAY?

MANCHES WAR NICHT UNSRE SCHULD.

ES WAR UNSRE SCHULD.

EIGENTLICH KÖNNEN WIR DAS MEISTE ERKLÄREN.

AUSSER ... DAS MIT DEM WONDER WHEEL.

DA HAST DU UNS ERWISCHT.

KOMPLETT UNSRE SCHULD.

HEY, ICH WEISS, ES IST NICHT LEICHT, ICH ZU SEIN.

SOGAR ICH HAB 'NE HARTE ZEIT, ICH ZU SEIN UND ICH BIN ICH.

AUSSERDEM WART IHR SICHER VOLL DAMIT AUSGE-LASTET, AUF **RED TOOL** AUFZUPASSEN.

ACH, APROPOS ...

WO IST DIE **ROTE GEFAHR**? ICH HATTE IHN GEBETEN, MEINE--





"... LAGERHAUS, DIREKT HIER IN CONEY."

EIN LAGERHAUS VOLL MIT ...

... MIST.

HEY, HEY!  
NENN DAS ZEUG NICHT MIST!

WER IMMER DIESER PROFESSOR INCREDULOUS WAR, ER WAR NETT GENUG, AN MICH ZU DENKEN, MICH AUS DER FERNE ZU BEWUNDERN UND MICH GENUG ZU SCHÄTZEN, UM MIR DAS ZU HINTERLASSEN. ALL DIESEN ...

NIEMAND SPRICHT SO GERINGSCHÄTZIG ÜBER MEIN ERBE!

... MIST.



WEISS NICHT.

MANCHES VON DEM ZEUG IST ECHT COOL.

WILL SICH JEMAND DURCHSÄGEN LASSEN?

WAS GUCKST DU MICH AN?

ALSO, WER WÄRST DU, INCREDULOUS?

EINE ART JAHRMARKTS-ATTRAKTION AUS CONEYS FRÜHZEIT, WIE'S SCHEINT.

VIELLEICHT HILFT ES UNS WEITER, UNS DAS ZEUG NÄHER ANZUSEHEN.

ÄH, HILFE? BITTE?



SIEHT AUS ...

... ALS HÄTTE ICH MICH HIER EINGEFERT ...

... IN EINER ALTEN ENTFESSELUNGSNUMMER DES PROFESSORS.

HEH.

ICH WEISS NICHT, WIE'S EUCH GEHT, ABER ICH HÖR NUR ...

"LASST MICH DRIN, ICH WOHN JETZT HIER."



LASS DEN TROTTEL RAUS, EGGY.

WIE WAR DAS? LASS DEN TROTTEL NIE RAUS? GÜT, DU BIST DER BOSS!

SCHÖN. WIR LASSEN IHN DRIN, BIS IHM DIE LUFT AUSGEHT.

ABER KEINE MINUTE LÄNGER! NA JA, EINE VIELLEICHT--

HEY!  
WAS IST DAS?



OOOH!  
WAS IST WOHL UNTER DER PLANE?

'NE LEICHE?

DIE BUNDESLADE?

BAT-TRAG-FLÜGELBOOT?

DAS SCHON WIEDER?



VOILÀ!

ES IST ... EIN ...

... ALTERTÜMLICHES PLUMPSKLO?

DA STEHT DIE GANZ-WEIT-ZURÜCK-KABINE. WAS IMMER DAS SEIN SOLL.

LEARN MORE!

THE WAY BACK BOOTH\*\*

NA SO WAS. ICH SEH MIR MAL DAS FALTBLATT AN ...

... DAS IST VIELLICH ZU MODERN, UM AUS DERSELBEN ZEIT ZU SEIN. WIE DAS ALTE KABINENDINGS.

JA, DAS IST ... SELTSAAM.

HIER STEHT, DIE GANZ-WEIT-ZURÜCK-KABINE WAR INCREDULOUS' BESTER TRICK.

UND DASS ER DIE MASSES AUF DEM CONEY BOARDWALK JAHRELANG VERBLÜFFT HAT MIT IHRER FÄHIGKEIT ...

... IHR GLAUBT'S NICHT ...

... DURCH DIE ZEIT ZU REISEN!



'NE ZEITREISE?!

OOOH!

DAS PROBIER ICH AUS!



IM ERNST, H.Q. WELLS?

ICH MEINE ... WIR WISSEN JA NICHTS ÜBER DIESES DING. WO ES HERKOMMT ODER AUCH NUR ...

... WER PROFESSOR INCREDULOUS WAR.

\* ERFAHRE MEHR \*\* GANZ-WEIT-ZURÜCK-KABINE



EGGY ... DU KENNST MICH.

GLAUBST DU WIRKLICH, ICH ERBE 'NE VERDAMMTE ZEITMASCHINE UND NUTZE SIE NICHT?

DAS WÄR WIE SWINGER SEIN UND NICHT IN FLORIDA WOHNEN.

AUSSERDEM, WIE STEHEN DIE CHANCEN, DASS DAS DING FUNKTIONIERT?

IST SICHER NUR 'NE SCHMALZIGE SCHAUSTELLERNUMMER. BLINKENDES LICHT, VIEL LÄRM UND JEMAND SPRINGT ALS HISTORISCHE FIGUR VERKLEIDET RAUS, WIE ABE LINCOLN ODER PAULY SHORE.



GENUG VON DEINEM NERVÖSEN GESCHNÄTTER ...

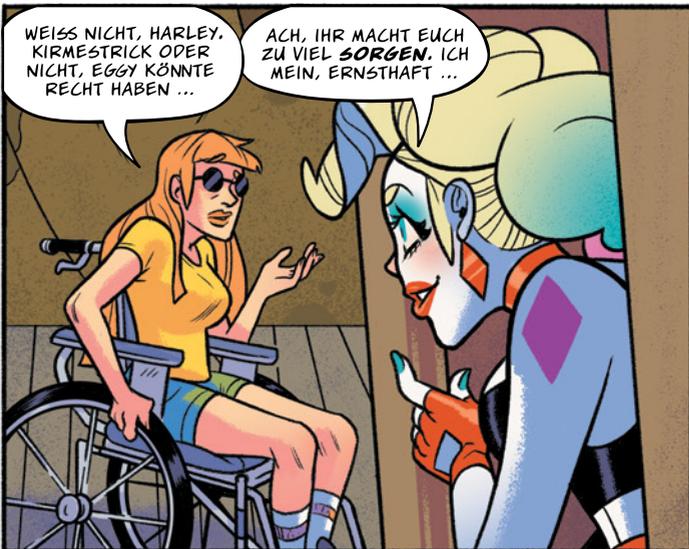
WIE ZUM TEUFEL STARTET MAN DAS DING?



HIER DRÜCKEN, DUMMI!

AH!  
NA ALSO!

DAS DING IST WIE FÜR MICH GEMACHT!



WEISS NICHT, HARLEY. KIRMESTRICK ODER NICHT, EGGY KÖNNTE RECHT HABEN ...

ACH, IHR MACHT EUCH ZU VIEL SORGEN. ICH MEIN, ERNSTHAFT ...



... WAS SOLLTE SCHON SCHIEF--

CLICK!